

**A²TEG⁴ TEUN³⁴ MA²JYI³ I⁴A⁴SAG⁴
PA³² I²CON²³ TI³MO³TE³²**

A⁴sag⁴ Pa³² i²con²³ Ti³mo³te³²

1 Jnia⁴, Pa³², lang⁴³⁻⁴ a³hei¹ joh⁴³ cúa³ ta¹ quieh¹ Jesucristo con⁴jua⁴ heih⁴³ quieh¹ Jon⁴dai¹, jian³ con⁴jua⁴ jau²³ quieh¹i³ i⁴a⁴cúa⁴i³ i⁴hyieh⁴ m⁵cu³ la⁴conh⁴ a³tionh² naih⁵ ni²tsei⁴³ Cristo Jesús.

2 Sag³⁴⁻⁴ ma²jyi³ la³ i²conh²⁻³, Ti³mo³te³², i⁴langh⁴³⁻³ a³jon³⁴⁻⁴ a³hno⁵⁻⁵. Jon⁴dai¹ Jmai³²⁻¹ ma⁵ho³² hnei³ jian³ Jesucristo Se³ño²³ quian⁴⁻¹, jian³ ua²júan⁴i³ i⁴jieh⁴ ñei⁴ tsei⁴³i³ i²conh²⁻³ jian³ i⁴sianh³⁻³ hyon³ hoh⁴³⁻³.

Liah⁴ hnia³ hleh³i³ nei² quieh¹ Cristo

3 Quie¹ cúa³⁴⁻⁴ ti²hmah³² i²con²³ Jon⁴dai¹ i⁴tyon²³ tsei³⁴⁻⁴ hnei³ i⁴lagh⁵ la⁴teg⁴i² mh⁵i³ jnia⁴ la⁴húa²³ la⁴jm²³, a³hain⁴ a³cúa³⁴⁻⁴ cúa³tag³⁴ i²con²³ con⁴jua⁴ co³hei²tsei³ tsei²³ liah⁴i² a⁴júan⁴ neih³sia³⁴⁻⁴ ya⁴jo³⁴.

4 Quie¹ tyon²³ tsei³⁴⁻⁴ liah⁴ a⁴hoh³²⁻³, i⁴jon³ hno⁵⁻⁵ jen³²⁻⁴ hnei³ canh⁴a² lei⁴ si³hyonh³⁻⁴ hlion⁴ mai²³.

5 Quie¹ yan³²⁻⁴ liah⁴ hainh⁴⁻³ jang³⁴ hoh⁴³, la⁴jon³ liah⁴i² ra⁵hain⁴ si²hyieh³²⁻³ Loida liah⁴ma²ra⁴lie⁵, jian³ liah⁴ma²lang⁴³ sieh³⁻³ Eunice liah⁴, jian³ hain³² tsei³⁴⁻⁴ i⁴hainh⁴ hnei³ la⁴jon³ liah⁴.

6 I⁴jon³ jeu³⁴⁻⁴ hnei³, júan² hnei³ la⁴con³ ya¹hainh² o¹jyi³ ta¹ quieh¹ Jon⁴dai¹ i⁴quianh²⁻³ i⁴a⁴hyanh³⁻³, con³ma²a⁴jmah³⁻⁴ ma³tyih³⁻³.

7 Quie¹ a⁵sia³ juah⁴ a⁴cúa⁴ Jon⁴dai¹ i²con²³⁻¹ juah⁴ con³ m⁴tyi⁴ coh⁴³, quie¹ con³ m⁴tyi⁴ i⁴quian³ ua³pei⁴pa², i⁴júan³ i⁴hnio⁴⁻¹ jian³ i⁴júan³⁻¹ heih⁴³ he³²⁻¹.

8 I⁴jon³ a⁵júan³ hnei³ hyeinh³² i⁴hle³⁻³ nei² quieh¹ Se³ño²³ quian⁴⁻¹, a⁵ga⁴ nei² quien⁴⁻⁴, i⁴lang⁴³⁻⁴ a³chion³² nei² quieh^{1;3}. Eu⁴³a² re³ hyein³² hnei³ i⁴canh³⁻³ ma²eu⁴³ nei² jau²³ quieh¹ Jon⁴dai¹, quie¹ hei⁴ pi^{23;3} cúa³⁴ ua³pei⁴ i⁴tianh³²⁻³.

9 Jian³ a⁴lie^{3;3} jnia¹ jian³ a⁴te^{4;3} jnia¹ i⁴cúanh¹⁻¹ i²con^{23;3}, a⁵jon⁴³ con⁴juah⁴ i⁴tsei³⁴ i⁴ma³a⁴júan³²⁻¹, a⁵sia³, quie¹ con⁴juah⁴ liah⁴ ra⁵lain⁴ pi^{23;3} jian³ con⁴juah⁴ i⁴tsei³⁴ i⁴a⁴hyan³⁴⁻¹ con⁴juah⁴ Cristo Jesús; la⁴ne³ ra⁵hnie³⁴ jnia¹ Jon⁴dai¹ nai^{5;2} lei⁴ m⁵cu³.

10 I⁴jon³ i⁴ma³ra⁵jnia³ tieh²la³ con³ma²cuan³⁴ Je-sucristo A³lie³ jnia¹, a³hain⁴ a³ua⁵jeun⁴³ ua³pei⁴ quieh¹ húan³⁴, jian³ a⁴ma⁴jnia^{3;3} i⁴sian³ chie³ sa⁴leg⁴ ua²a⁴toh⁴ con⁴juah⁴ jau²³ quieh^{1;3}.

11 I² nei² ne³ a⁴hnoh³ jnia⁴ Jon⁴dai¹ i⁴lang⁴³⁻⁴ a³hle² jau²³ quieh^{1;3} jian³ i⁴lang⁴³⁻⁴ a³hei¹ joh⁴³ cúa³ ta¹ quieh^{1;3} jian³ a³he²³ i²con²³ a³sa⁴lang⁴³ judío.

12 Jian³ nei² jon³pa² can³⁴⁻⁴ ma²eu⁴³ la³. Jian³ a⁵sia³ hyeih³²⁻⁴ liah⁴, quie¹ cm⁴³⁻⁴ a³hain⁴ a³ma³a⁴hang⁵⁻⁵ tsei³⁴, jian³ yan³²⁻⁴ leg⁴³ re³ i⁴quian^{3;3} ua³pei⁴ i⁴hie^{3;3} i⁴jon³ i⁴a⁴tonh^{3;3} joh⁴³ cúa³⁴⁻⁴ la⁴teg⁴ jm² jon³.

13 Sianh³ hnei³ re³ jau²³ tsei²³ liah^{4;2} ma³a⁴naih³⁻³ i²con²³ jnia⁴ ne³, con⁴juah⁴ i⁴hainh⁴⁻³ re³ jian³ i⁴hnoh⁴³⁻³, con⁴juah⁴ i⁴tieh²⁻¹ nai⁵

ni²tsei⁴³ Cristo Jesús.

14 Jian³ hie² hnei³ i⁴tsei³⁴ jon³ i^{4a4}tonh³ Jon⁴dai¹ joh⁴³ cúah³⁻³, con⁴juah⁴ i⁴ma⁵ho³² M⁴tyi⁴ quieh^{1;3} i⁴hei¹ nai⁵ ni²tsei⁴³⁻¹.

15 Jian³ ma³ñih¹ hnei³ i⁴la³ liah⁴, i^{4a4}ton³⁴ jnia⁴ la⁴jang³⁴ a³tionh² húa³⁴ Asia, jian³ je¹ jon³ hein² Figelo jian³ Hermógenes.

16 Ua²jieh⁴ ñei⁴ tsei⁴³ Se³ño²³ i²con²³ a³tionh² jauh³² quieh¹ Onesíforo, quie¹ hlion⁴ nie⁴³ ua⁵júanh^{1;3} tsei³⁴⁻⁴, jian³ sa⁴ra⁵hyeih^{1;3} nei² quien⁴⁻⁴ i⁴si²hein³²⁻⁴ ni⁴ñi²³.

17 A⁵sia³, quie¹ con³ma²cuan³⁴ⁱ³ je¹jeu³ Roma la³, a⁴hnoh^{3;3} jnia⁴ jang³⁴ tsei^{43;3} liah⁴ⁱ² a⁴chieh^{1;3} jnia⁴.

18 Ua²cúa⁴ Se³ño²³ i⁴jieh⁴ ñei⁴ tsei^{43;3} i²con^{23;3} la⁴teg⁴ jm² jno³. Jian³ ma³ñih¹⁻³ re³ la⁴conh⁴ tei⁴³ i⁴ma⁴ho^{32;3} jnia¹, con³ma²tieh²⁻¹ je¹jeu³ Efeso.

2

Jan³ a²hlie⁴ tsein³⁴ quian¹ Jesucristo

1 I² la⁴ne³ jon³ ne⁵, hnei³ a³jon³⁴⁻⁴, huanh⁴³⁻³ júan² hnei³ con⁴juah⁴ i⁴ma⁵ho³² Cristo Jesús.

2 Jian³ la⁴conh⁴ i^{4a4}naih³⁻³ i^{4a4}hle³⁻⁴ ta⁵nei² jeun⁴³ a³ti²tei⁴³ nei², quian³² hnei³ a³ñih³ a³ni²taih⁴³ tionh² i⁴ne³ a³lei⁴ li⁴heh³ a³sang²³.

3 Jian³ hnei³ liah⁴, ma⁴hyon²³ hnei³ hoh⁴³ i⁴canh³⁻³ ma²eu⁴³ liah⁴ⁱ² lang⁴³ jan³ a²hlie⁴ tsein³⁴ quian¹ Jesucristo.

4 Quie¹ i¹jan³ a²hlie⁴ a³júan³ hnai³, sa⁴tian^{23;3} i⁴júan^{3;3} ta¹ quieh¹ chie³ta²chie³, a⁵sia³, quie¹ hniah³ júan³⁴ⁱ³ liah⁴ teg³ tsei⁴³ je^{32;3} a³a⁴te⁴ quieh^{1;3} i⁴lang^{43;3} hlie⁴.

5 Jian³ la⁴ne³pa² a³hain⁴ a³co³ liah⁴, sa⁴li⁴lah⁴i³ con³ i⁴tsei³⁴ jnia⁴ juah⁴ne³ sa⁴co³⁴i³ la⁴conh⁴ ra³cúa²³.

6 Conh⁴liah⁴ a³júan³ ta¹ i²nau³ ta⁵la⁴ i²jaih³i³ i⁴lo²³ quieh¹, co⁴ra⁴lie⁵ ñeih³² hniah³ júan³⁴i³ ta¹.

7 Júan² hnei³ co³hei²tsei³ i⁴a⁴juah³⁻⁴ ne³, i² Se³ño²³pa² ma⁵ho³² hnei³ i⁴li⁴ñangh⁴⁻³ la⁴jeg³⁴.

8 Tyon¹ hnei³ hoh⁴³ Jesucristo, a³a⁴lang³⁴ jeun³ re¹ Da³vei²³, a³hain⁴ a³a⁴hyon²³ jen² a³jaun². La⁴ne³pa² jau²³ quieh¹ Jon⁴dai¹ hleh³⁻⁴.

9 Jian³ nei² jau²³ ne³pa² can³⁴⁻⁴ hlion⁴ ma²eu⁴³ i⁴si²hñi⁴³⁻⁴ ni⁴ñi²³ i⁴lang⁴³⁻⁴ la⁴jan³ a³ren³ chie³²; i² jau²³ quieh¹ Jon⁴dai¹ ne⁵, a⁵sia³ si¹quinh⁵.

10 I⁴jon³pa² cúah⁵⁻⁵ tsei³⁴ la⁴jeg³⁴ ma²eu⁴³ nei² quieh¹ la⁴jang³⁴ a³quianh² quian¹ Jon⁴dai¹, canh⁴a² lion⁴i³ con⁴juah⁴ i⁴tionh²i³ naih⁵ ni²tsei⁴³ Jesucristo, jian³ hyieh⁴i³ joh¹ quieh¹i³ sa⁴ton³ jm² ua²tya⁴³.

11 Quie¹ ni²tei⁴³ jau²³ la³ i⁴ra³juah⁴:
Juah⁴ne³ jaun²⁻¹ jie³i³ jnia¹, jon³ li⁴sian³⁻¹ jie³i³ jnia¹ liah⁴;

12 juah⁴ne³ le⁴⁻¹ ma²eu⁴³, jon³ júan³²⁻¹ heih⁴³ jie³i³ jnia¹ liah⁴.

I² juah⁴ne³ júan³²⁻¹ i⁴sa⁴cm⁴³i³ jnia¹, jon³ juah⁴i³ i⁴sa⁴cu²³i³ jnia¹ liah⁴.

13 Jian³ juah⁴ne³ sa⁴ni²tain⁴³⁻¹ i²con²³i³, i² hei⁴i³, liah⁴ma³ma³tei⁵ jon³ pi²³i³ jau²³ quieh¹, quie¹ sa⁴li⁴jlian³⁴i³ liah⁴ lang⁴³i³ hña³.

Jan³ a³re³ júan³ ta¹

14 Tyon¹ hnei³ tsei⁴³i³ i⁴la³ tionh², jian³ júan² hnei³ heih⁴³ i²con²³i³ ta⁵nei² Se³ño²³ i⁴sa⁴hniah³

si⁵ tang⁴ⁱ³ nei² quieh¹ jau²³; quie¹ i¹ con³ sa⁴ tei⁴³ ta¹ i⁴ jang²³ⁱ³ ne³, quie¹ ta⁵ hlian⁴ pa² a³ ti² nau³ tionh².

15 Júan² hnei³ i⁴ jang³⁴ hoh⁴³ i⁴ ma² jniah³²⁻³ ta⁵ nei² Jon⁴ dai¹ i⁴ langh⁴³⁻³ jan³ a³ re³ júan³ ta¹ a³ ni² taih⁴³, a³ sa⁴ sia³ liah⁴ li⁴ hyeih¹, a³ re³ hleh² jau²³ quieh¹ Jon⁴ dai¹ i⁴ ni² tei⁴³.

16 Jian³ a⁵ nau³ hnei³ jau²³ quieh¹ m⁵ cu³ i⁴ sa⁴ quein⁴³, quie¹ la⁴ jang³⁴ a³ quian³ jau²³ ne³, tsei³⁴ sa² hlagh³² júan³ⁱ³ con⁴ conh⁴.

17 Jian³ jau²³ i⁴ he²³ⁱ³ leg⁴³ la⁴ con³ chie² pain⁴ i⁴ ta³ ton³² he³² chie³ i⁴ si³ cúan³ la⁴ tan² jan³ⁱ³. La⁴ ne³ lang⁴³ Himeneo jian²³ Fileto,

18 a³ ma³ ua⁵ hag⁴³ jeu³ quieh¹ jau²³ ni² tei⁴³, quieh¹ juah⁴ⁱ³ ma³ ua⁴ jeu³² pa² i⁴ hyon²³ chie³, jian³ ma³ hlian⁴ⁱ³ ca³ chion²³ nei² quieh¹ liah⁴ ma² ti² hain⁴ⁱ³.

19 I² ta³ jmh¹ a² hnei⁴³ i⁴ a⁴ seih³ Jon⁴ dai¹ ne⁵, si² seih⁴³ tia⁴ i² ra³ ton³ jau²³ ra³ juah⁴: “Cm²³ Se³ ño²³ la⁴ jang³⁴ chie³ quian¹”; jian³ ra³ juah⁴ liah⁴: “La⁴ jang³⁴ a³ hleh² i⁴ lang⁴³ Cristo Se³ ño²³ quian¹, hniah³ quein³⁴ⁱ³ ta⁵ co⁴³ la⁴ jeg³⁴ i⁴ hlagh³².”

20 Júan³²⁻¹, con³ jauh³² júah³, a⁵ sia³ tieh³² juah⁴ i⁴ leg⁴³ jmah³ o¹ cau³² nie¹ jian³ o⁴ o¹ cau³² tie³, quie¹ tieh³² i⁴ leg⁴³ a² hma³ jian³ i⁴ leg⁴³ o¹ cuah³² nie³², ca³ chie³² júan³ ta¹ i⁴ tyein² tsei³⁴, jian³ ca³ chie³² júan³ ta¹ co⁴ tion³.

21 I² la⁴ ne³ jon³ juah⁴ ne³ quein²³ jan³ ta⁵ co⁴³ jau²³ ne³, jon³ lain⁴ⁱ³ jan³ a³ júan³ ta¹ tsei³⁴, jian³ i⁴ cúanh¹ⁱ³, a³ tei⁴³ ta¹ i² con²³ Se³ ño²³, jian³ a³ sainh⁴³ re³ i⁴ júan³ⁱ³ la⁴ jeg³⁴ i⁴ tsei³⁴.

22 Jian³ co³ jo³² tya² hnei³ i⁴ hnie³⁴ he³² si³ maih²,

júan² hnei³ jmah³ i⁴tsei³⁴, i⁴hainh⁴⁻³, jian³ i⁴hnoh⁴³⁻³ jian³ i⁴sianh³⁻³ hyon³ hoh⁴³⁻³; júan² hnei³ la⁴jeg³⁴ i⁴ne³ jianh²⁻³ la⁴jang³⁴ a³cag⁴ m⁴tyi⁴ quieh¹, a³teh² Se³ño²³.

²³ Jian³ a⁵ro³ hnei³ jeu³ jau²³ can³ tsei⁴³ i⁴sa⁴tei⁴³ ta¹ i⁴jang²³ⁱ³, quie¹ ñih¹⁻³ i⁴ra³hag³² hnai³qui³ nei² ne³.

²⁴ Quie¹ a³cúa²³ cúa³tag³² i²con²³ Se³ño²³, sa⁴hniah³ jang⁴³ⁱ³; a⁵sia³, quie¹ hniah³ ma⁵jnia³ⁱ³ i⁴hnio³⁴ⁱ³ la⁴jang³⁴, jian³ i⁴he³⁴ⁱ³ re³, jian³ i⁴júanh³ tsei⁴³ⁱ³,

²⁵ i⁴sa⁴so³⁴ tsei⁴³ⁱ³ i⁴hlenh⁵ⁱ³ a³hie¹, sa¹ li⁴júan³⁴ Jon⁴dai¹ i⁴li⁴sag⁴ co³hei²tsei³ quieh¹ⁱ³ tionh², canh^{4a2} li⁴ñi³ⁱ³ jau²³ ni²tei⁴³,

²⁶ jian³ canh^{4a2} li⁴lion⁴ⁱ³ i²con²³ a³sa⁴tsein³⁴ a³a⁴sonh³ quieh¹ⁱ³ i⁴júan³⁴ⁱ³ tionh² jmah³ liah⁴ hnie³⁴ hei⁴ⁱ³.

3

La⁴la³ lain⁴ chie³ tionh² i²a⁴toh⁴ jm²

¹ Jian³ hniah³ li⁴ñih¹⁻³ i⁴la³ liah⁴: la⁴teg⁴ⁱ² ma³o¹tieh⁴ jm², jia²³ jm² i⁴co³ jia²³.

² Quie¹ lain⁴ chie³ jmah³ a³sian³ jeu³ nei² quieh¹ húan⁴ tionh², a³tsainh³ a³hnie³⁴ hlion⁴, jian³ a³júan³ ron⁴, jian³ a³júan³ ñei⁴³, jian³ a³hle² hlagh³² nei² quieh¹ Jon⁴dai¹, jian³ a³sa⁴naih¹ i²con²³ jmai³sie²³, jian³ a³sa⁴jainh² i⁴tsei³⁴, jian³ a³sa⁴ma³co⁴³ lai²³ quieh¹ Jon⁴dai¹,

³ jian³ a³sa⁴hnio³⁴ m⁵cu³ reunh¹, jian³ a³sa⁴jieh⁴ ñei⁴ tsei⁴³, jian³ a³tya² co⁴lagh⁴³ jmah³ jau²ta³jau²³

tionh², jian³ a³júan³ jmah³ i⁴m²³ tsei⁴³i³, jian³ a³hyan³ tsei⁴³, jian³ a³hie¹ la⁴jeg³⁴ i⁴tsei³⁴,

⁴ jian³ a³cúanh³ a³ñi³reunh¹, jian³ a³con³ i⁴tian²³, jian³ a³júan³ júanh⁴³, jian³ a³ya¹queunh³ tsei⁴³ jmah³ i⁴si³hyonh³ hña³ niah¹ ma²ma⁵hnio³⁴i³ Jon⁴dai¹.

⁵ Jian³ ma⁵jnia³ re³ pi²³i³ i⁴ma³con⁴³i³ Jon⁴dai¹ ta⁵nei², i² con⁴juah⁴ liah⁴ júan³i³ ne⁵, lei³ jnia⁴ i⁴sa⁴quian³i³ ua³pei⁴.

A⁵ma⁵reunh¹ hnei³ a³la⁴ne³ tionh².

⁶ Quie¹ a³la⁴hain⁴ tionh² tian²³ jauh³² quieh¹ chie³ i⁴ma³can³i³ a³m⁴ hmengh² tsei⁴³ a³ti²ren³ hlion⁴ chie³², a³ya¹te²³ a⁵la³ a⁵jno³ la⁴jeg³⁴ nai² i⁴si³hyonh³i³.

⁷ Jian³ ua²liah⁴a² ma³tang²³i³ la⁴jeg³⁴ nie⁴³, sa⁴legh⁴ ua²a⁴tyie³⁴i³ i⁴ŋang⁴i³ jau²³ ni²tei⁴³.

⁸ Quie¹ la⁴jon³ liah⁴i² a⁴júan⁴ chie³ i³nah² Janes jian³ Jambres i⁴ra⁵hion²³i³ M³se²³, la⁴jon³pa² a³ñih³ hain⁴ tionh², hieh¹i³ jau²³ ni²tei⁴³. Lang⁴³i³ chie³ a³ma³a⁴hlih³ co³hei²tsei³ quieh¹, a³sa⁴ta³sangh² re³ i⁴hain⁴.

⁹ Jian³ a⁵sie⁴³ ma⁵li⁴chie³⁴i³ ta⁵nei², quie¹ i⁴ti²júan³i³ i⁴can³ tsei⁴³i³, la⁴jang³⁴pa² li⁴je³⁴, la⁴jon³ liah⁴i² ra⁵jnia³ nei² quieh¹ i³nah² hain⁴ tionh².

¹⁰ I² hnei³ ne⁵, ma³ra⁵ñih¹⁻³ re³ liah⁴ he³⁴⁻⁴, jian³ liah⁴ júan³⁴⁻⁴, jian³ i⁴con³ co³hei²tsei³ quien⁴⁻⁴, jian³ liah⁴ hain⁴⁻⁴, jian³ liah⁴ júanh³ tsei³⁴⁻⁴, jian³ liah⁴ sia³ i⁴hno⁵⁻⁵, jian³ i⁴cúah⁵⁻⁵ tsei³⁴,

¹¹ jian³ liah⁴ hag²³i³ jnia⁴, jian³ liah⁴ can³⁴⁻⁴ ma²eu⁴³, la⁴jon³ liah⁴i² a⁴jain⁴³⁻⁴ je¹jeu³ Antioquía, jian³ jeu³ Iconio jian³ jeu³ Listra; jian³ ma³ñih¹⁻³ i⁴a⁴hag⁴i³ jnia⁴ la⁴ne³; i² la⁴conh⁴ la⁴jeg³⁴ i⁴ne³,

Se³ño²³pa² a⁴lie³ jnia⁴.

12 Quie¹ la⁴jang³⁴ a³hnie³⁴ li⁴sian³ i⁴ma³tei⁵i³
i²con²³ Cristo Jesús, hnia³ ua⁵jeun³²i³ ma²eu⁴³
i⁴hag³⁴ chie³ lia⁴.

13 I² chie³ hlang² tionh² ne⁵, jian³ a³ma³co³,
tsei³⁴sa² hlag³² júan³⁴i³ i⁴li⁴hlang²i³, i⁴ma⁵can³i³
chie³ jian³ i⁴ma⁵can³i³ húan⁴ tionh² lia⁴.

14 I² hnei³ ne⁵, tia⁴ sianh³ hnei³ la⁴conh⁴
i⁴ma³ra⁵tang³⁻³ jian³ i⁴ra⁵chie⁴³ hoh⁴³⁻³. Quie¹
ñih¹⁻³ hain³ i²con²³ ra⁵ñang⁴⁻³;

15 quie¹ lia⁴ma²mai⁴³⁻³ ñih¹⁻³ la⁴conh⁴
ra³sag² Ma²jyi³ Hen² quieh¹ Jon⁴dai¹ i⁴jon³ i⁴júan³
i⁴li⁴ñih¹⁻³ lia⁴ li⁴lionh⁴⁻³ con⁴juah⁴ i⁴hainh⁴⁻³
i²con²³ Cristo Jesús.

16 Quie¹ la⁴jeg³⁴ la⁴conh⁴ ti²sag² Ma²jyi³ quieh¹
Jon⁴dai¹ ra³leg⁴³ con⁴juah⁴ co³hei²tsei³ quieh¹i³,
jian³ tei⁴³ ta¹ i⁴li⁴he³⁴i³, jian³ i⁴jei³⁴i³, jian³
i⁴hlenh⁵i³ chie³, jian³ i⁴tonh⁴³i³ jeu³ tsei²³,

17 canh^{4a}2 ni²hyan³² tang³ chie³ quian¹ Jon⁴dai¹
i⁴sainh⁴³i³ re³, ñi³i³ júan³i³ la⁴jeg³⁴ nai² i⁴tsei³⁴.

4

Hleh² hnei³ jau²³ quieh¹ Jon⁴dai¹

1 Júan³⁴⁻⁴ heih⁴³ i²conh²⁻³ ta⁵nei² Jon⁴dai¹ jian³
ta⁵nei² Re¹ Jesucristo a³ya⁴quian⁴ jau²chie⁴³ i²con²³
a³sian³ jian³ a³jaun² tionh², tei⁴³i² jionh⁴i³ yi⁴júan⁴i³
heih⁴³ m⁵cu³ la³,

2 i⁴hleh²⁻³ jau²³ quieh¹i³ jang³⁴ hoh⁴³ tei⁴³i² cúa²³
jm² jian³ ua²lia^{4a}2 sa⁴cúa²³ jm² lia⁴. Júan² hnei³
i⁴ro³⁴ chie³ jeu³, jei¹ hnei³, jian³ hlenh³²i³ i⁴hlion⁴
júanh³ hoh⁴³⁻³ jian³ i⁴re³ heh³⁻³.

3 Quie¹ jia²³ jm² i⁴so⁵li⁴jaih¹ chie³ jau²³ tsei²³, quie¹ lang⁴³i³ la⁴jan³ a³saih³ he³², i⁴hnah⁴³i³ conh⁴ ni²quian⁴ a²teg²³ quian¹ a³he³⁴ liah⁴ hnie³⁴i³ nau³⁴i³ tionh².

4 Quie¹ tei³⁴i³ i⁴ma²nau³i³ jau²³ ni²tei⁴³, i⁴ro³⁴i³ jeu³ la⁴jeg³⁴ jau²³ i³nah².

5 I² hnei³ ne⁵, júan² hnei³ i⁴nai² hoh⁴³ la⁴jeg³⁴, jian³ cúah³² hnei³ hoh⁴³ la⁴jeg³⁴ ma²eu⁴³, jian³ ηeng² hnei³ i⁴hleh³⁻³ jau²³ quieh¹ Jon⁴dai¹, jian³ re³ ma⁴tei³² hnei³ ta¹ quianh³.

6 Quie¹ ma³leg⁴³ la⁴con³ i⁴ma³tain²³ jm³yein⁴ quien⁴⁻⁴ liah⁴i² jñangh²i³ jah⁴ ma³con⁴³i³ Jon⁴dai¹; ma³ja²³ hloh³² i⁴jaun⁴⁻⁴.

7 Ma³a⁴júan³⁴ jnia⁴ hnai³ re³, jian³ ma³a⁴tonh⁴⁻⁴ jeu³ra³tyi⁴ i⁴ma²hein³²⁻⁴, jian³ ma³ra⁵tai⁴³ re³ pe²³⁻⁴ i⁴hain⁴⁻⁴.

8 I² ta⁵i²chie³⁴ la³, ma³ra³jian²³ re³ con³ i⁴tsei³⁴ i⁴hyie⁴⁻⁴, quie¹ i⁴ma⁵tei³²⁻⁴, i⁴jon³ i⁴cúa³⁴ Se³ño²³ i²con²³⁻⁵ jm² i⁴jionh⁴i³, a³hain⁴ a³lang⁴³ júa¹ tsein³⁴. Jian³ a³jon⁴³ jmah³ i²con²³ jnia⁴ cúa³⁴i³, quie¹ cúah³i³ la⁴jang³⁴ a³si³hyonh³ i⁴jionh⁴i³ liah⁴.

A⁴tya⁴ Pa³² jau²³ liah⁴ a⁴jainh⁴³i³

9 Júan² hnei³ i⁴lei⁴ ta¹tia⁴ i⁴ni²jeh³²⁻³ jnia⁴;

10 quie¹ ma³a⁴ton³⁴ jnia⁴ Demas nei² quieh¹ i⁴si³hyonh³i³ i⁴sia³ m⁵cu³, ma³ηo²³i³ jeu³ Tesalónica. Jian³ Crescente ηo³⁴ ta⁵húa³⁴ Galacia, jian³ ηo³⁴ Tito húa³⁴ Dalmacia.

11 Jan³ Ca¹pa² júah³ jian²³⁻⁵. Jian³ jian⁴³ hnei³ Marcos i⁴niah²⁻³ jianh²i³ hnei³, quie¹ tei⁴³ ta¹ hei⁴i³ nei² ta¹ i⁴júan³⁴⁻⁴.

12 Jian³ a⁴sain³⁴⁻⁴ Tíquico je¹jeu³ Efeso.

13 Jian³ la⁴teg⁴i² niah²⁻³, quian³ hnei³ a²hmh³ húan⁴ quien⁴⁻⁴ i⁴a⁴tya³⁴⁻⁴ je¹jeu³ Troas jauh³² quieh¹ Carpo; jian³ quian³ hnei³ la⁴jeg³⁴ libro quien⁴⁻⁴, jian³ i⁴leg⁴³ a²lo³pa², tyein² hniah³ canh²⁻³.

14 Jian³ A²ja³² a³júan³ a²ñi²³ hain⁴, ta² hlion⁴ hlagh³² a⁴júan⁴ⁱ³ i²con²³⁻⁵; ua²quien²³ Se³ño²³ hmah¹ i²con²³ⁱ³ la⁴conh⁴ a⁴júan⁴ⁱ³.

15 Jianh³⁻³ júan² hnei³ i²con²³ⁱ³ liah⁴, quie¹ ta² ua⁴tsei³²ⁱ³ jau²³ i⁴hle³⁻¹.

16 Quie¹ con³ma²co⁴ra⁴lie⁵ a⁴jainh³²⁻⁴ jm² quien⁴⁻⁴ ta⁵nei² si³ta¹, i¹jan³ⁱ³ sa⁴sian³ i²con²³⁻⁵; la⁴jang³⁴ pi²³ⁱ³ a⁴ton³⁴ jnia⁴. Jian³ sa⁴hno⁵⁻⁵ juah⁴ i⁴can³⁴ Jon⁴dai¹ hei²³ i⁴a⁴júan⁴ⁱ³.

17 I² Se³ño²³pa² a⁴no³ jian²³⁻⁵, jian³ a⁴cúa⁴ⁱ³ ua³pei⁴ i⁴a⁴hle³⁻⁴ ni²hyan³² jau²³ quieh¹ⁱ³, i⁴a⁴nau⁴ la⁴jang³⁴ a³sa⁴lang⁴³ judío. La⁴ne³ a⁴lie³ⁱ³ jnia⁴ to³lau² a²hyah³ lion²³.

18 Jian³ lie⁴³ jnia⁴ Se³ño²³ la⁴jeg³⁴ i⁴hlagh³², jian³ hie⁵ⁱ³ jnia⁴ a³quian¹ ñi⁴jeu⁵ quieh¹ⁱ³ i²ua²júan³ⁱ³ heih⁴³. ¡Ua²lei⁴ júan⁴³ hei⁴ⁱ³ sa⁴ton³ jm² ua²tya⁴³! La⁴ne³pa².

A⁴toh⁴ jau²³ i⁴ua⁵sag²

19 Jian³ sai³²ⁱ³ hnei³ Aquila jian²³ A¹pris²ca³ quian¹ i⁴tyon²³ tsei³⁴⁻⁴ hei⁴ⁱ³ tionh² jian³ la⁴jang³⁴ a³tionh² jauh³² quieh¹ Onesíforo liah⁴.

20 I² A²ra² ne⁵, a⁴jian⁴ⁱ³ jeu³ Corinto, jian³ Trófimo a⁴con⁵⁻⁵ je¹jeu³ Mileto a³chieh¹.

21 I² júan² hnei³ i⁴lei⁴ i⁴niah²⁻³ ton³²nie⁴³ naih⁵ⁱ² teg³⁴ jain³ cu⁴. I² Eubulo, jian³ Pudente, jian³ Lino,

jian³ A¹clau² jian³ la⁴jang³⁴ si³reunh⁴⁻¹ a³sang²³,
 a⁴sain⁴ⁱ³ jau²³ i⁴tyon²³ tsei⁴³ⁱ³ hnei³.

²² Ua²jianh² hnei³ Re¹ Jesucristo, jian³ ma⁵ho³²
 hnei³ Jon⁴dai¹ la⁴jangh³⁻³ tionh²⁻³. La⁴ne³pa².

**Jau²³ hm²³ i⁴ra³tya²³ nei² quieh¹ re¹ Jesucristo
quian^{4,1}
New Testament in Chinantec, Usila
(MX:cuc:Chinantec, Usila)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Usila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Usila [cuc], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Usila

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

8eb96968-55e4-5efb-8b4e-9488b6eda819